

TEST REPORT

Number : SHAT06520339S2
报告号:

Applicant : WUJANG TUTAIKE TEXTILES & FINISHING
申请公司: 吴江市涂泰克纺织后整理有限公司
NO. 1599, SOUTH THIRD RING, SHENGZE
TOWN, WUJIANG CITY, JIANGSU PROVINCE
江苏省苏州市吴江区盛泽镇南三环 1599 号

Date : Dec 08, 2020
日期: 2020 年 12 月 08 日
THIS IS TO SUPERSEDE REPORT
NO. SHAT06520339S1 DATED
DEC 01, 2020
这个报告代替了 2020 年 12 月 08
日 SHAT06520339S1

Attn : YANWEN ZHANG
联系人: 张燕文

Sample Description As Declared :

样品描述:

No. Of Sample	: Thirteen (13)
样品数量	13 件成品
Fibre Content	: SMS
成分	SMS
Sample Name	: Isolation Gown
样品名称	后扣式隔离衣
Finishing	: -
处理	
End Uses	: Isolation Gown
最终用途	后扣式隔离衣
Colour	: Blue
颜色	蓝色
Style No.	: TTK-C02
款号	TTK-C02
Order No./PO No.	: -
订单号	
Buyer's Name	: -
买家名称	

Prepared And Checked By:
For Intertek Testing Services Ltd., Shanghai



Jennifer Ren
General Manager



Intertek Testing Services Ltd., Shanghai

2/F, Building No.4, Shanghai Comalong Technology Service Park,
889 Yishan Road, Shanghai 200233, China
上海天祥质量技术服务有限公司

中国上海宜山路 889 号上海齐来科技服务园区 4 号楼 2 楼 邮编:200233

Tel: +86 21 5339 5999 Fax: +86 21 5426 2030 E-mail: textile.shanghai@intertek.com Website: Intertek.com
Attention is drawn to the terms and conditions printed overleaf

TEST REPORT

Number : SHAT06520339S2
报告号:

Manufacturer's Name : Wujiang Tatalke Textile & Finishing Co., Ltd
供应商名称 吴江市涂泰克纺织后整理有限公司
Ref. : -
参考

Applicant's Provided Care Instruction/Label :
申请人所提供之水洗标签:

Date Sample Received : Jun 02, 2020
收件日期 6-02-2020

Date Testing Started : Jun 02, 2020
测试开始日期 6-02-2020

Standard : ANSI/AAMI PB 70:2012 Liquid Barrier Performance And Classification Of Protective
标准 Apparel And Drapes Intended For Use In Health care Facilities-Level 3
ANSI/AAMI PB 70:2012 用于卫生健康设施的防护服和防护单的液体阻隔性能及分类-等级 3

Remark : The English Version Of This Test Report Is Standard One, The Chinese Version
备注 Is Only For Reference
此报告以英文为主, 中文仅供参考

Prepared And Checked By:
For Intertek Testing Services Ltd., Shanghai



Jennifer Ren
General Manager



TEST REPORT

Number : SHAT06520339S2
报告号:



Prepared And Checked By:
For Intertek Testing Services Ltd., Shanghai

Jennifer Ren
General Manager



Intertek Testing Services Ltd., Shanghai

2/F, Building No.4, Shanghai Comalong Technology Service Park,
889 Yishan Road, Shanghai 200233, China
上海天祥质量技术服务有限公司

中国上海宜山路 889 号上海齐来科技服务园区 4 号楼 2 楼 邮编:200233

Tel: +86 21 5339 5999 Fax: +86 21 5426 2030 E-mail: textile.shanghai@intertek.com Website: Intertek.com

Attention is drawn to the terms and conditions printed overleaf

TEST REPORT

Number : SHAT06520339S2
报告号:

Tests Conducted (As Requested By The Applicant)

测试内容 (以下测试依据申请人要求进行)

- 1 Water Resistance As Received-Hydrostatic Pressure Test Method (ANSI/AAMI PB 70:2012, Section 4.2.1 /AATCC 127-2018, Option 2, Hydrostatic Head Tester, Pressure Gradient At 60 mbar/min Water Pressure):
防水性能-静水压法 (初始状态样品) (ANSI/AAMI PB 70:2012, Section 4.2.1/AATCC 127-2018, Option 2, Hydrostatic Head Tester, 水压速率 60 毫巴/分钟):

	<u>Result</u> 结果			<u>Requirement</u> 要求
	Area A (Front) 区域 A (前片)	Area B (Sleeve) 区域 B (袖子)	Area C (Back) 区域 C (后片)	Level 3 >=50 cm 等级 3>=50 厘米
Specimen 1 样本 1	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	
Specimen 2 样本 2	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	
Specimen 3 样本 3	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	
Specimen 4 样本 4	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	
Specimen 5 样本 5	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	

	<u>Result</u> 结果			<u>Requirement</u> 要求
	Seam (Area A&B) 接缝 (A&B 区域 之间)	Seam (Area A&C) 接缝 (A&C 区域 之间)	Seam (Area B&C) 接缝 (B&C 区域 之间)	Level 3 >=50 cm 等级 3>=50 厘米
Specimen 1 样本 1	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	
Specimen 2 样本 2	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	
Specimen 3 样本 3	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	
Specimen 4 样本 4	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	
Specimen 5 样本 5	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	>50.0 cm >50.0 厘米	

TEST REPORT

Number : SHAT06520339S2
报告号:

Tests Conducted (As Requested By The Applicant)

测试内容（以下测试依据申请人要求进行）

Water Resistance As Received-Hydrostatic Pressure Test Method (CONT'D)

Remark:

The Barrier Performance Of All Critical Zone Components, Including Seams And Points Of Attachments, Shall Be Determined. The Classification Of Isolation Gown Shall Be A Number Denoting The Performance Of The Critical Zone Component Having The Lowest Barrier Performance.

备注： 所有关键区域的阻隔性能都应被考虑，包括缝和附件，隔离服的等级基于关键区域中最低的阻隔性能判定

2 Water Resistance As Received -Impact Penetration Test Method (ANSI/AAMI PB 70:2012, Section 4.2.1 /AATCC 42-2017):

防水性能- 冲击渗透法（初始状态样品）（ANSI/AAMI PB 70:2012, Section 4.2.1 /AATCC 42-2017）:

	<u>Result</u> 结果			<u>Requirement</u> 要求
	Area A (Front) 区域 A（前片）	Area B (Sleeve) 区域 B（袖子）	Area C (Back) 区域 C（后片）	Level 3 <=1.0g 等级 3<=1.0 克
(Grams Of Water Absorbed) (吸水量, 克)				
Specimen 1 样本 1	Negligible 忽略不计	0.1 g 0.1 克	Negligible 忽略不计	
Specimen 2 样本 2	Negligible 忽略不计	Negligible 忽略不计	Negligible 忽略不计	
Specimen 3 样本 3	0.1 g 0.1 克	0.1 g 0.1 克	0.1 g 0.1 克	
Specimen 4 样本 4	0.1 g 0.1 克	Negligible 忽略不计	0.1 g 0.1 克	
Specimen 5 样本 5	Negligible 忽略不计	0.1 g 0.1 克	Negligible 忽略不计	

TEST REPORT

Number : SHAT06520339S2
报告号:

Tests Conducted (As Requested By The Applicant)

测试内容 (以下测试依据申请人要求进行)

Water Resistance As Received -Impact Penetration Test Method (CONT'D)

	<u>Result</u> 结果	<u>Requirement</u> 要求
<u>Seam (Area A&B)</u> 接缝 (A&B 区域之间)	<u>Seam (Area A&C)</u> 接缝 (A&C 区域之间)	<u>Seam (Area B&C)</u> 接缝 (B&C 区域之间)
(Grams Of Water Absorbed) (吸水量, 克)		Level 3 ≤ 1.0g 等级 3 ≤ 1.0 克
Specimen 1 样本 1	Negligible 忽略不计	0.1 g 0.1 克
Specimen 2 样本 2	0.1 g 0.1 克	Negligible 忽略不计
Specimen 3 样本 3	0.1 g 0.1 克	0.1 g 0.1 克
Specimen 4 样本 4	0.1 g 0.1 克	0.1 g 0.1 克
Specimen 5 样本 5	Negligible 忽略不计	0.1 g 0.1 克

Remark:

The Barrier Performance Of All Critical Zone Components, Including Seams And Points Of Attachments, Shall Be Determined. The Classification Of Isolation Gown Shall Be A Number Denoting The Performance Of The Critical Zone Component Having The Lowest Barrier Performance.

备注: 所有关键区域的阻隔性能都应被考虑, 包括缝和附件, 隔离服的等级基于关键区域中最低的阻隔性能判定

End of Report

Remark: The testing data and result issued by this report is just for reference only, not be used as the evidence to the society in the territory of the People's Republic of China.
备注: 本报告所出具的检测数据及结果仅供参考, 在中华人民共和国境内不对社会具有证明作用。

This report is made solely on the basis of your instructions and/or information and materials supplied by you. It is not intended to be a recommendation for any particular course of action. Intertek does not accept a duty of care or any other responsibility to any person other than the Client in respect of this report and only accepts liability to the Client insofar as is expressly contained in the terms and conditions governing Intertek's provision of services to you. Intertek makes no warranties or representations either express or implied with respect to this report save as provided for in those terms and conditions. We have aimed to conduct the Review on a diligent and careful basis and we do not accept any liability to you for any loss arising out of or in connection with this report, in contract, tort, by statute or otherwise, except in the event of our gross negligence or wilful misconduct.

This report shall not be reproduced except in full, without written approval of the laboratory.

本报告仅基于申请人的指示及/或申请人提供的信息和材料而作出, 不应视为采取任何行动的建议。关于本报告, Intertek 不对客户以外的任何人负有谨慎责任或其他责任, Intertek 对客户也只在向其申请人提供服务的条件条款有明确规定的范围承担责任。Intertek 不就本报告作出除前述条件条款范围之外的任何明示或隐含形式的担保或陈述。Intertek 致力于在勤勉细致的基础上进行审核, 不对因本报告引起的或与本报告有关的任何损失承担任何责任, 包括合同、侵权、法规或其它责任, 除非诉讼结果显示为因 Intertek 严重疏忽或故意的不当行为而造成。

未经本实验室书面批准, 不得复制本检测报告 (全文复制除外)。

Applicant : WUJANG TUTAIKE TEXTILES & FINISHING
申请公司: 吴江市涂泰克纺织后整理有限公司
Attn : YANWEN ZHANG
联系人: 张燕文

Date : Dec 08, 2020
日期: 2020年12月08日

Re : Report Revision Notification
修改报告通知

Labtest Report Number SHAT06520339S1 date DEC 01, 2020
测试报告号为 SHAT06520339S1, 日期为 2020 年 12 月 01 日

Please be informed that all the content recorded in the above captioned report will be void. This captioned report is now superseded by a revised Labtest Report, Number SHAT06520339S2, issued on Dec 08, 2020.
请注意原报告的所有记录已经被确认无效, 原报告现已被报告 SHAT06520339S2 所代替. 日期为 2020年12月08日.

Thank you for your attention
谢谢你的配合

Prepared And Checked By:
For Intertek Testing Services Ltd., Shanghai



Jennifer Ren
General Manager



Intertek Testing Services Ltd., Shanghai

2/F, Building No.4, Shanghai Comalong Technology Service Park,
889 Yishan Road, Shanghai 200233, China
上海天祥质量技术服务有限公司

中国上海宜山路889号上海齐来科技服务园区4号楼2楼 邮编:200233

Tel: +86 21 5339 5999

Fax: +86 21 5426 2030

E-mail: textile.shanghai@intertek.com Website: Intertek.com

Attention is drawn to the terms and conditions printed overleaf